

# 退出香港認可經濟營運商計劃申請表

## **Withdrawal** Application for the

## Hong Kong Authorized Economic Operator (HKAEO) Programme

## 第1部 公司資料

### Part I Company Information

| 1. | 申請證書類別(請在對應的方格 put a "✔" in the appropriate | Applied "✓"號) Type of HKAEO Certificate Applied | (Please |  |
|----|---|---|---------|--|
|    | 第一級 Tier 1                                  | 第二級 Tier 2                                      |         |  |
| 2. | 香港認可經濟營運商證書編號 HKAEO Certificate Number      |   |         |  |
|    |   |   |         |  |
| 3. | 公司名稱 Company Name                           |   |         |  |
|    | 英文 In English                               |   |         |  |
|    | 中文 In Chinese                               |   |         |  |
| 4. | 營業地址 Business Address                       |   |         |  |
|    | 辦事處 Office(s)                               |   |         |  |
|    | 貨倉 Warehouse(s)                             |   |         |  |
|    | 廠房 Manufacturing plant(s)                   |   |         |  |
| 5. | 申請聯絡人 Contact Person (for this application) |   |         |  |
|    | 姓名 Name                                     |   |         |  |
|    | 職位 Designation                              |   |         |  |
|    | 電話 Phone number                             |   |         |  |
|    | 傳真 Fax number                               |   |         |  |
|    | 電郵 Email address                            |   |         |  |

### 第Ⅱ部 退出香港認可經濟營運商計劃的日期及原因

#### Date and Reason(s) of Withdrawal of HKAEO Programme Part II

| 請說明退出香港認可經濟營運商計劃的日期及原因:<br>Please specify the date and the reason(s) of withdrawal of HKAEO programme:   |
|--|
| riease specify the date and the reason(s) of withdrawar of fixallo programme.  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
| 第 <b>Ⅲ</b> 部 <b>聲</b> 明  |
| Part III Declaration   |
| 本人謹此聲明,在本申請書及隨申請書附上的所有文件載列的資料,均屬真確無訛。<br>I hereby declare that all the information given in this application and in all documents submitted herewith is true and accurate. |
| 本人已閱讀及明白本申請表內第 IV 部的「個人資料收集聲明」。<br>I have read and understood the "Personal Information Collection Statement" stated in Part IV.   |
| 本人明白及同意香港海關在有需要時,查核本人所提交與本申請有關的所有資料。   |

I understand and agree that all information I submit in relation to this application will be verified by the C&ED as required.

| (                      |  | ) |                                      |
|------------------------|--|---|--------------------------------------|
| (                      | 簽署 Signature *<br>姓名全寫 <i>Full Nam</i> e | ) | 公司名稱及蓋章 Company Name and Chop        |
| 職位 Position in Company |  |   | ──────────────────────────────────── |

Except for sole proprietorship, the person who signs this application shall produce a written authorization from the board of directors / any partner to sign this application for and on behalf of the company.

除獨資經營或合夥經營外,本申請書的簽署人須獲得其公司董事的書面授權,才可提出是項申請,並代表 公司行事。

### 第Ⅳ部 個人資料收集聲明

#### Part IV Personal Information Collection Statement

#### 收集資料的目的

#### **Purpose of Collection**

- 香港海關會將本申請表所提供的個人資料,用作下列一項或多項用途:
   The personal data provided in this form will be used by the Customs and Excise Department for one or more of the following purposes:
  - 考慮及處理香港認可經濟營運商計劃的申請;
    Considering and processing applications for the Hong Kong Authorized Economic Operator Programme;
  - 執行香港海關各項職務及職能;
     Discharging various duties and functions of the Customs and Excise Department;
  - 便利你/貴公司與香港海關職員溝通;以及
     Facilitating communications between you / your company and staff members of the Customs and Excise Department; and
  - 按照香港認可經濟營運商計劃指引及世界海關組織的保障及便利國際貿易標準框架的條文,便利與海外的海關當局進行認可經濟營運商的相互認可協議及其後的相關安排。 Facilitating mutual recognition of the Authorized Economic Operator status and subsequently related arrangements with overseas Customs Administrations as provided in the Guidelines on Hong Kong Authorized Economic Operator Programme and the World Customs Organization Framework of Standards to Secure and Facilitate Global Trade.
- 2. 在本申請表提供不完整或不準確的資料可能會影響本部門對有關申請的考慮和處理,並且可能導致申請被延遲處理或否決。
  - Incomplete or inaccurate information provided in the form may affect our consideration and processing of the application, and may result in the application being deferred or rejected.

#### 接受轉交資料的機構類別

#### **Classes of Transferees**

3. 為執行上文第 1 段所述目的,或當法律予以授權或規定須作出披露時,在本申請表所提供的個人資料或會向其他政府決策局及部門/執法機構披露。

The personal data provided in this form may be disclosed to other Government bureaux and departments / enforcement agencies for the purposes mentioned in paragraph 1 above; or where such disclosure is authorized or required by law.

#### 查閱及改正個人資料

#### **Access to and Correction of Personal Data**

4. 根據《個人資料(私隱)條例》,你有權查閱及改正你的個人資料。你的查閱權利包括有權獲得本申請表內你的個人資料的副本。根據有關條例的條款,本部門可以就處理你提出查閱資料的要求,向你收取合理費用。

Under the Personal Data (Privacy) Ordinance, you have a right of access to and correction of your personal data. Your right of access includes the right to obtain a copy of your personal data provided in this form. In accordance with the terms of the Ordinance, we have the right to charge a reasonable fee for the processing of any data access request.

有關查閱本申請表的個人資料,包括查閱或改正資料,可向下列人員提出: 5.

Enquiries concerning the personal data collected by this form, including the request for access to and correction of personal data, should be addressed to:

Mail: **Customs and Excise Department** 

Office of Departmental Administration

Executive Officer (Personnel)3 31/F, Customs Headquarters Building

222 Java Road

North Point, Hong Kong

Mail: 香港海關

內務行政科

行政主任(人事)3 香港北角渣華道 222 號

海關總部大樓 31 樓

(852) 3759 3841 (852) 3759 3841 Telephone: Telephone:

(852) 3108 2305 Fax: (852) 3108 2305 Fax: